# KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1716/86

## af 2. juni 1986

## om fastsættelse for høståret 1986/87 af minimumsopkøbsprisen for citroner, der leveres til industrien, og af størrelsen af udligningstilskuddet efter forarbejdning af disse citroner

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/77 af 17. maj 1977 om særlige foranstaltninger til fremme af afsætningen af produkter forarbejdet på basis af citroner (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1353/86 (2), særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/77 beregnes den minimumspris, som forarbejdningsvirksomhederne skal betale producenterne, på grundlag af opkøbsprisen for kvalitetsklasse II, forhøjet med 5 % af basisprisen ; for at lette udregningerne bør gennemsnittet af de basis- og opkøbspriser, der er fastsat for høståret 1986/87 ved Rådets forordning (EØF) nr. 1352/86 (3), anvendes i forbindelse med denne beregning ;

i henhold til artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1035/77 kan udligningstilskuddet ikke være større end forskellen mellem den minimumsopkøbspris, der omhandles i artikel 1 i samme forordning, og priserne for råvaren i de producerende tredjelande ; i forbindelse med beregninger af dette tilskud har det vist sig hensigtsmæssigt at lægge hele forskellen mellem disse priser til grund, idet afsætningen af produkter forarbejdet på basis af citroner derved fremmes mest muligt ;

i artikel 119, nr. 2, og artikel 305, nr. 2, i tiltrædelsesakten er det fastsat, at fra den første tilnærmelse tilnærmes de henholdsvis i Spanien og Portugal gældende minimumspriser til den fælles minimumspris i henhold til mekanismen i nævnte akts artikel 70 og 238, og at det i henholdsvis Spanien og Portugal gældende udligningstilskud er det udligningstilskud, der gælder i Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, nedsat med forskellen mellem den fælles minimumspris og de henholdsvis i Spanien og Portugal gældende minimumspriser ;

den sene offentliggørelse af størrelsen af minimumsprisen og udligningstilskuddet har ikke gjort det muligt for de interesserede parter at indgå kontrakter i rette tid for den første del af høståret 1986/87 ; de datoer, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1562/85 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1715/86 (5), bør fraviges ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

### *Artikel 1*

1. For høståret 1986/87 fastsættes den i artikel 1, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1035/77 omhandlede minimumspris således :

*(ECU/100 kg netto)*

| Spanien | Portugal | Andre medlemsstater |
|---|---|---|
| 11,21 | 11,76 | 20,03 |

2. Minimumsprisen fastsættes for en vare ab producenternes pakkecentral.

### *Artikel 2*

For høståret 1986/87 fastsættes de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1035/77 omhandlede udligningstilskud således :

*(ECU/100 kg netto)*

| Spanien | Portugal | Andre medlemsstater |
|---|---|---|
| 2,86 | 3,41 | 11,68 |

### *Artikel 3*

1. Uanset artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1562/85 kan kontrakter for den første del af høståret 1986/87 indgås indtil den 31. juli 1986.

2. Uanset artikel 7, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1562/85 kan tilføjelser til de i stk. 1 omhandlede kontrakter indgås indtil den 30. september 1986.

### *Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juni 1986.

(1) EFT nr. L 125 af 19. 5. 1977, s. 3.
(2) EFT nr. L 119 af 8. 5. 1986, s. 53.
(3) EFT nr. L 119 af 8. 5. 1986, s. 47.
(4) EFT nr. L 152 af 11. 6. 1985, s. 5.
(5) Se side 19 i denne Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. juni 1986.

*På Kommissionens vegne*

Frans ANDRIESSEN

*Næstformand*